



**Prefectura Ruse**



**Consiliul Judetean  
Giurgiu**



**Asociatia Euroregiunea  
Danubius**



**Centrul  
Transfrontalier  
“Danubius”**

# **BULETINUL INFORMATIV № 7, 2016**

**GRUPUL DE LUCRU COMUN AL REPREZENTANTILOR AGRICULTORILOR DIN  
JUDETUL GIURGIU - ROMANIA SI DISTRICTUL RUSE - BULGARIA**

**(GLAC GIURGIU-RUSE)**

## **Cuprins:**

**1.Scurtă prezentare a întâlnirilor GLAC GIURGIU-RUSE desfășurate în cursul anului 2016:**

**25 februarie 2016  
23 martie 2016  
21 aprilie 2016  
26 iulie 2016  
16 septembrie 2016  
27 octombrie 2016  
19 noiembrie 2016**

**2.Targuri si expozitii**

**3.Informatii relevante pentru membrii Grupului**

## 1. SCURTA PREZENTARE A INTALNIRILOR GLAC GIURGIU - RUSE DESFASURATE IN CURSUL ANULUI 2016

**În 2016 au avut loc 6 reuniuni, 3 in Ruse și 3 in Giurgiu, cu reprezentanți ai fermierilor din diferite sectoare ale agriculturii, primari, reprezentanți ai administrațiilor locale, experți în domeniul agriculturii, profesori de la universități și colegii agricole.**



**Ruse**



**Giurgiu**

**Intalnirea nr.1. FEBRUARIE: 25 februarie 2016, ora 10.30, Sala de sedinte a Consiliului Judetean Giurgiu**

**Intalnirea a avut urmatoarea ordine de zi:**

1. Prezentarea Buletinului GLAC pe anul 2015;
2. Stabilirea si aprobarea temelor de discutie pentru anul 2016;
3. Sanatatea animalelor. Sanatatea plantelor. Relatia fermierului cu autoritatile sanitar-veterinare;
4. Masuri de incurajare a produselor locale. Programul "Lapte si corn" in Romania si cum pot beneficia comunitatile locale de implementarea acestuia.



**Temele acceptate pentru 2016 din partea bulgara:** Bune practici, cerințe și cooperare în livrarea de fructe și legume proaspete în România și Bulgaria; Pomicultura în regiunea Ruse - specii predominante și soiuri de plantații cu coaja. Bransa pomicultorilor; Producția de material săditor (fructe) de pe teritoriul regiunii Ruse – satul Exarh Iosif. Sărbătoarea marului; Consultanță în România și Bulgaria pentru a sprijini tinerii fermieri și fermele mici; Producerea și prelucrarea de semințe de floarea soarelui- obiectiv ET "Kamen Shishkov" – orasul Beyala; Împotriva produselor fitosanitare ilegale - întâlnire cu autoritățile competente din România și Bulgaria pentru a discuta propuneri concrete privind schimbul de informații și coordonarea acțiunilor comune. Vizitarea spațiului de depozitare aparținând "Ekogeya VG" EOOD, Ruse; Strategia Dunăreana - proiecte transnaționale pentru a sprijini dezvoltarea rurală și agricultură; Prezentare Școala Superioară de Business Agricol și Dezvoltare a Regiunilor (VUARR) - filiala Ruse- și Facultatea agricolă și de Inginerie Industrială de la Universitatea din Ruse.

**Temele acceptate pentru 2016 din partea romana:** Agroturism la malul Dunării, finanțare europeană pentru investiții în turism; Programe de finanțare active în domeniul agriculturii în anul 2016; Schimb de experiență romano-bulgară în domeniul procesării carniilor; Schimb de experiență în ceea ce privește cerințele sanitare-veterinare pentru înființarea unei ferme producătoare de lapte; Condițiile legale în care se pot comercializa produse agricole de către fermierii români în Bulgaria; Modalități de îmbunătățire a sistemului de irigație în zona Giurgiu-Ruse; Modalități de creștere a investițiilor în agricultura ecologică, în scopul sporirii gradului de sănătate a populației; Măsurile de prevenire a inundațiilor terenurilor agricole riverane Dunării, consolidarea digurilor; Prezentarea proiectelor realizate în cadrul Grupului Local de Pescuit și viitoarea strategie a Grupului; Promovarea produselor alimentare tradiționale (conserve, gemuri) – situația actuală și premisele dezvoltării acestei piețe; Certificarea BIO – Studiu de caz; Necesitatea înființării de culturi inovative pentru obținerea de produse cu valoare adăugată ridicată; Calificarea pentru desfășurarea de activități agricole; Valorificarea energiei verzi în agricultură; De la start până la succes - agricultura și IT-ul și cât de mult contează promovarea într-o afacere; Sănătatea animalelor. Sănătatea plantelor. Relația fermierului cu autoritățile sanitare-veterinare; Măsurile de încurajare a produselor locale. Programul "lapte și corn" în România și cum pot beneficia comunitățile locale de implementarea acestuia.

**Intalnirea nr. 2.MARTIE: 23 martie 2016, ora 10.00, Sala de sedinte, Prefectura Ruse**

**Teme discutate:** Prelucrarea și comercializarea produselor din carne – probleme, metode eficiente de punere în aplicare a acordării subvențiilor în sector – prezintă managerul firmei Borimes LTD; Submăsura 4.2 -



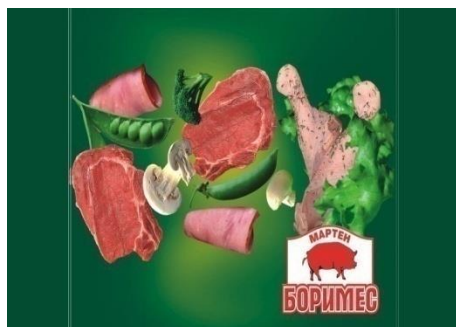
Sprijin pentru investiții în prelucrarea/ comercializarea și/ sau dezvoltarea de produse agricole – **prezinta** Denita Gadjeva, Biroul Teritorial Districtul Ruse pentru Consultanta Agricola.

**În partea practică** sa vizitat filiala din Ruse a firmei Borimes LTD, firma specializata in procesarea carnii. *Prezinta: Managerul de Firma "Borimes"* .

**“Eu Știu ce mănânc ”- acesta este motto-ul " Borimes " .**

**Firma BORIMES Ltd** a fost înființată în anul 1999 în orașul Marten. Proprietarii "Borimes" sunt frații Simeon și Boris Birindjievi. A început activitatea în 2001 cu un mic atelier de prelucrare a cărnii în Martin, cu doi muncitori - frați Simeon și Boris. Acum, compania lor are un personal de 140 de persoane și 30 de magazine. 16 dintre ele se află în Ruse, iar restul în nordul Bulgariei.





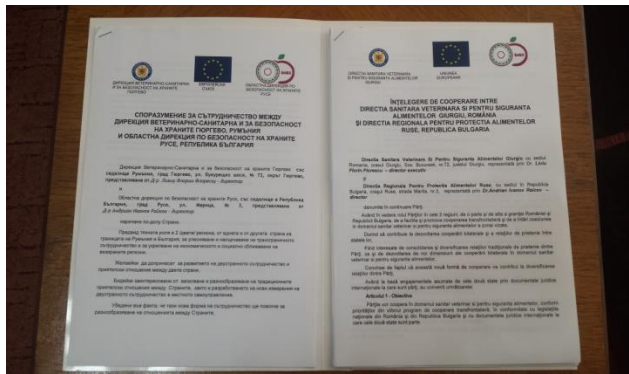
**Intalnirea nr. 3.APRILIE: 21 aprilie 2016, ora 10.00, Sala de sedinte a Consiliului Judetean Giurgiu**

***Primirea-predarea functiei de presedinte al GLAC de catre dl. Dumitru Gavrilă, vicepresedintele al Consiliului Judetean Giurgiu, domnului subprefect al Districtului Ruse Stanimir Stanchev.***

**Teme discutate:** Proiectul “Anotimpuri la borcan” al Asociatiei React (model de buna - practica);  
Masuri active PNDR 2014-2020 pentru judetul Giurgiu; Oportunități de finanțare în domeniul agriculturii din România de la 2015.;

***S-a semnat un acord de colaborare între Directia Sanitara Veterinara si Pentru Siguranta Alimentelor Giurgiu și Directia Regionala pentru Protectia Alimentelor Ruse.***





## **Intalnirea nr.4.IUIIE: 26 iulie 2016, ora 10.00, Sala de sedinte, Prefectura Ruse**

**Tema discutata:** Cresterea randamentului culturilor de porumb cu ajutorul irigatiilor – prezinta Plamen Gencev, managerul firmei Safari - M Ltd.

**In partea practica** s-au vizitat culturi de porumb irigate din satul Borisovo, Municipiul Slivo pole, apartinand firmei Safari - M Ltd.

**Societatea cu Răspundere Limitată "SAFARI - M" SRL** a fost fondată cu sediul și adres de management în s. Borisovo, Municipality Slivo pole, Districtul Ruse. Societatea este înregistrată ca un agricultor și se concentrează pe boabe în creștere și culturi oleaginoase. Proprietarul companiei "Safari - M" SRL DI Plamen Gencev este unul dintre arendatori de succes în regiunea Ruse. În 1996, el a început activitatea sa cu 1600 de dka din Fondul funciar de stat. În prezent se ocupă de 24.000 de acri în municipiul Slivo pole, mai ales în satele Borisovo, Stambolovo, Ryahovo, Kosarna, Malko Vranovo. Baza este în fosta fermă în satul Borisov, care este de aproape 15 de acri. Sa construit și a reparat clădiri agricole. Are depozit de cereale cu suprafața acoperită de 5000 mp, 4 fosti grajduri dfe vaci de 4800 m2. Acestea sunt utilizate pentru depozitarea recoltei și a preparatelor. Agrobiznesmenul lucreaza în mod activ pentru a moderniza parcul de

utilaje. Acesta oferă 4 moderne combină "CLAAS Lexion". Are cinci tractoare de înalta clasă - trei "John Deere" și două "Deutz-Fahr". Cinci tractoare sunt clasă de mijloc - în principal, "Deutz-Fahr", "Kubota", "Belarus" și auto erbicidat și inventar. O parte din echipamentele moderne la asigurat prin implementarea cu succes a proiectelor în cadrul fondurilor europene. Plamen Genchev este reprezentantul pentru regiunea Ruse la cele mai importante companii din lume și vinde o gamă largă de îngrășăminte agropreparate. Câștigător al prestigiosului premiu "Fiermier activ" al Asociației agricultorilor, de distribuitor activ, la "Agrida" AD de distribuitor activ pentru 2011 și altele.

***La intalnire au luat parte si domnul Arnaud Perrein, presedintele Asocatiei Producatorilor de Porumb din Romania, si doamna Alina Cretu, director executiv al aceleiasi organizatii.***







**Intalnirea nr. 5.SEPTEMBRIE: 16 septembrie 2016, ora 10.00, Sala de sedinte a Consiliului Judetean Giurgiu**

**Teme discutate:** Agricultara de subzistenta si semi-subzistenta in Romania- un handicap aproape imposibil de surmontat pentru o agricultura moderna – **prezinta** Prof. Univ. Dr. Ion Dona; “Pivnita bunicii”- platforma online de sustinere si promovare a produselor traditionale romanesti – **prezinta** Cudric Eduard reprezentant marketing si vanzari;

**În partea practica vizitate:** vizitarea sectiei de etnografie a Muzeului Judetean Giurgiu;  
vizitarea targului realizat cu ocazia “Zilelor Agriculturii Giurgiuvene”.



**Invitat special a fost d-na Liliana Ciobanu, deputat și membru al Comisiei pentru agricultură din Parlamentul României.**



În discursul său, dl Stanimir Stanchev, subprefect de Ruse și vicepresedinte al grupului de lucru, *l-a citat pe Ambasadorul român Ion Galea, care în timpul vizitei sale la prefectura Ruse a numit GLAC-ul „un al doilea pod peste Dunăre între Ruse și Giurgiu”.*

Așa cum s-a stabilit, și conform anilor trecuți, întâlnirea a avut două părți - teoretică și practică. S-a prezentat experiența românească cu privire la dezvoltarea agriculturii moderne de semi-subzistență. Astfel a devenit clar faptul că problemele inerente sunt similare pe ambele părți ale Dunării.

Un interes deosebit l-a prezentat **discursul doamnei Liliana Ciobanu**, care a informat că actuala lege, intrată în vigoare de aproape două luni, și care prevede ca marile lanțuri de magazine să comercializeze în proporție de **cel puțin 51%** fructe și legume din producția locală, deja da primele rezultate.

**Dl. Eduard Kudrik a prezentat platforma online "Cramă bunicii"**, concepută pentru a menține și a promova produsele tradiționale românești. Prezentarea a care a fost însoțită de o degustare de sucuri și dulceața din cireșe, zmeură, mure, portocale, ceapa, ardei, și alte produse neobișnuite pentru partea bulgară.





**Intalnirea nr. 6.OCTOMBRIE: 27 octombrie 2016, ora 09.30, "Sfântul Gheorghe", Prefectura Ruse**

**Teme discutate:** Ingrasamant organic universal "Biostart 93" - productia, compozitia si folosirea in agricultura - **prezinta** Mihail Bilev, presedintele Cooperatie Agricola „Start 93“, s.Caramanovo, comuna Tenovo, districtul Ruse; Productia de nucleu de floarea-soarelui decojita si halva din seminte - prezinta de floarea soarelui – **prezinta** Sevgin Daud, managerul firmei *Dunav suit-1 Ltd.* (satul Stambolovo, comuna Slivo pole, Distritul Ruse).

**In parte practica** sa vizitat sediul firmei *Dunav suit-1 Ltd.*, satul Stambolovo, comuna Slivo pole, Distritul Ruse.

**BIOSTART 93"** este un ingrasaminte de grajd organic universal reprezentând extract de compost, produs în instalarea de compostare aerobe dinamice recipiente închise dupa tehnologie americană.

**Firma Dunav suit LTD** a fost infiintata in anul 2015. Cu sediul in satul Stambolovo, comuna Slivo pole, Districtul Ruse, aceasta este specializata in fabricarea de dulciuri – halva (3 tipuri) si rahat. Locatia in care se realizeaza productia se afla intr-o cladire noua, echipata cu linii tehnologice performante. In ceea ce priveste materia prima, firma face import din Turcia.





Производител: ПИНС "Старт 93"  
с. Карамитрово, област Русе  
т.ел.: 0877 960 666  
v.l.mishonova@mail.bg

# Бюо Старм 93

**ОЧАКВАН ЕФЕКТ:**

- Активира и стимулира вегетативния растеж.
- Повишава усвояемостта на хранителните елементи.
- Повишава фотосинтетичната активност на растенията.
- Повишава устойчивостта на растенията към стрес (внезапна промяна на температура, суша, ефект от пестициди) и помата за вързото им (гъстаноявяване).
- Повишава устойчивостта на растенията към фитопатогени.
- Повишава покриването на семената и развитието на мощна коренова система.
- Повишава дозива и качеството на получената продукция.

**ТЕЧЕН ОРГАНИЧЕН ТОП**



Производител: ПИНС "Старт 93"  
с. Карамитрово, област Русе  
т.ел.: 0877 960 666  
v.l.mishonova@mail.bg

# Бюо Старм 93

**ПРЕДСЕИТБЕНА ОБРАБОТКА НА СЕМЕНА**

"Биостарт 93" е универсален органичен течен топ с висока съдържание на триаер и хуминови киселини, както и на микро и макроелементи. Органичният топ е подходящ за всички процеси протичащи в живота както. Високо е нивото му особено по време на пречистването на активните физиологични процеси.

Процесите на покриване на семената, първоначалното формиране на коренова система и също са важен етап от развитието на растението, отразяващи се в количеството и качеството на получената дозива.

Обработката с "Биостарт 93" се извършва едновременно с обработката на семената с пестициди на предсеитбена обработка, което изключва необходимостта от разкопаване допълнително третиране.

**ТРЕТИРАНЕ НА СЕМЕНА**  
100-200 ма. "Биостарт 93" се разтваря в 3-5 л. вода и с помощта на разпръсквател се обработват 100 кг. семена. Обработените семена се разпръскват до разпомерата им покриване от препарат.

**СЪВМЕСТИМОСТ:** "Биостарт 93" е напълно съвместим с всички пестициди за третиране на семена, което повишава съвместимостта им употреба.

**ПОЗИИ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО МУ:**

- "Биостарт 93" добавен към семената повишава професионализма към измиването им и има стартиращо действие за самите семена.
- Топ е абсолютен естествен приливител, действа антистресово. Така се гарантира равномерен и добър старт на семената. Особено важно е осигуряване зона наистена органични вещества и така намалява ефекта от понижаване.
- Развива се отлично кореновата систем на пшеницата, което спомога за нейното крещене преди настъпване на зимата.
- Активизира метаболитите в семената и време на паричане с метаболити фактори и външната среда: вана почва, сушо прекокриване.
- Стимулиращо действие за ускоряване и съвместимостта на семената.

**СЪСТАВ:**  
Органичен азотеност: 28,10 %  
Диглицирин фосфореност: 28,05 %/kg  
Олеи. Азот: 1,972,80 mg/L (Олеи. Азот) - 2733,80 mg/L  
Олеи. Калий: 1,878,88 mg/L  
Микроелементи:  
Витамин В1: 0,1 mg/L  
Микрогел: 0,02 mg/L, Полимер: 1,38 mg/L, Мелантин: 17,08 mg/L, Полимер: 17 mg/L



## 2. TARGURI SI EXPOZITII 2017

### ROMANIA ROMEXPO – BUCURESTI

**TÂRG DE PRODUSE TRADIȚIONALE I** ([www.targprodusetraditionale.ro](http://www.targprodusetraditionale.ro)) 16 – 19.02.17  
Targ de produse cu specific romanesc

**TÂRG DE PRODUSE TRADIȚIONALE II** ([www.targprodusetraditionale.ro](http://www.targprodusetraditionale.ro)) 23-26.03.17

**TÂRG DE PRODUSE TRADIȚIONALE III** ([www.targprodusetraditionale.ro](http://www.targprodusetraditionale.ro)) 25-28.05.17  
Targ de produse cu specific romanesc

**TÂRG DE PRODUSE TRADIȚIONALE IV** ([www.targprodusetraditionale.ro](http://www.targprodusetraditionale.ro)) 13-17.09.17  
Targ de produse cu specific romanesc

**TÂRG DE PRODUSE TRADIȚIONALE V** ([www.targprodusetraditionale.ro](http://www.targprodusetraditionale.ro)) 28.09 – 01.10.17  
Targ de produse cu specific romanesc

**TÂRG DE PRODUSE TRADIȚIONALE VI** ([www.targprodusetraditionale.ro](http://www.targprodusetraditionale.ro)) 11 – 14.10.17  
Targ de produse cu specific romanesc

**INDAGRA** ([www.indagra.ro](http://www.indagra.ro)) 25-29.10.17  
Targ internațional de produse și echipamente din domeniul agriculturii, horticulturii, viticulturii și zootehniei

**INDAGRA FOOD** ([www.indagra-food.ro](http://www.indagra-food.ro)) 25-29.10.17  
Targ internațional pentru industria alimentară

**TÂRG DE PRODUSE TRADIȚIONALE VII** ([www.targprodusetraditionale.ro](http://www.targprodusetraditionale.ro)) 25-29.10.17  
Targ de produse cu specific romanesc

**TÂRG DE PRODUSE TRADIȚIONALE VIII** ([www.targprodusetraditionale.ro](http://www.targprodusetraditionale.ro)) 16-19.11.17  
Targ de produse cu specific romanesc

### BULGARIA



**AGRA 2017** – 22.02.17 – 26.02.17, PLOVDIV - Expoziție agricolă  
[www.fair.bg/bg/](http://www.fair.bg/bg/)

**BATA AGRO 2017** – 16.05.17 – 19.05.17  
STARA ZAGORA - Expozitie agricola internationala  
[www.spring.bata-agro.org](http://www.spring.bata-agro.org)



**PLOVDIV**

### **3. INFORMATII RELEVANTE PENTRU MEMBRII GRUPULUI**

#### **ROMANIA**

**Ministerul Agriculturii si Dezvoltarii Rurale: MADR** - [www.madr.ro](http://www.madr.ro)

**Agencia Națională pentru Siguranța Alimentelor (ANSA)** - [www.ansa.gov.md](http://www.ansa.gov.md)

**Directia Agricola Giurgiu** - [www.directiaagricolagiurgiu.eu/](http://www.directiaagricolagiurgiu.eu/)

**Contact :** Telefon: 0040 246-212038; Fax: 0040 246-219313; E-mail: [dadr\\_giurgiu@yahoo.com](mailto:dadr_giurgiu@yahoo.com)

**DSVSA Giurgiu - ANSV**- Autoritatea nationala sanitar veterinara si pentru siguranta alimentelor  
**Giurgiu** - [www.ansvsa.ro](http://www.ansvsa.ro)

**Adresa:** Giurgiu, Sos Bucuresti nr 72, Tel: 0246-230491, 0346-401030, 0346-401031, Fax 0246-210442,  
email: [office-giurgiu@ansvsa.ro](mailto:office-giurgiu@ansvsa.ro)

#### **BULGARIA**

**Ministerul Agriculturii și Alimentației** - [www.mzh.government.bg/](http://www.mzh.government.bg/)

**Agencia bulgară pentru Siguranța Alimentelor** - [www.babh.government.bg/](http://www.babh.government.bg/)

**Directia regională pentru Siguranța Alimentelor**

**Adresa:** Ruse, str. Marita №3, tel.: 0359 82/845 956 E-mail: [RVS\\_18@nvms.government.bg](mailto:RVS_18@nvms.government.bg)

**Ruse | Fondul de stat "Agricultura"** - [www.dfz.bg](http://www.dfz.bg)

**Adresa:** Ruse, str. "Borisova" №52 ; tel.: 0359 82/ 88 56 13 и 0359 82/88 56 10; fax: 0359 82/88 56 11

**Directia Regională "Agricultură"**

**<http://www.mzh.government.bg/ODZ-Ruse/bg/Home.aspx>**

**Adresa:** Ruse 7000, str."Tarkovna nezavisimost" №16, et. 7; tel: 0359 888901345

email: [odzg\\_ruse@mzh.government.bg](mailto:odzg_ruse@mzh.government.bg)

**Serviciul Național pentru Consultanța Agricolă** -[www.naas.government.bg/](http://www.naas.government.bg/)

**Adresa:** Ruse 7000, str. "Tarkovna nezavisimost" №16, et. 2; tel./fax: 00359 82 / 82 00 84; Mob. 0359 888 839 493; 0359 885 074 178; e-mail: [rousse.m@naas.government.bg](mailto:rousse.m@naas.government.bg)



### **Consiliul Judetean Giurgiu**

**Adresa:** Str. Bucuresti Nr.10, Giurgiu ,

Cod postal: 080045

**Tel:** 0040 372 4626 11; 0372 46 26 13;

**Fax:** 0372 46 26 51 ; 0372 46 26 63;

**Email:** [cjg@cjgiurgiu.ro](mailto:cjg@cjgiurgiu.ro)



### **Prefectura Ruse**

**Adresa:** 7000, Русе, пл. "Свобода" 6

**Tel.:** 0359 82.812 223; Факс: 0359 82.820 092

**Email:** [Governor@ruse.bg](mailto:Governor@ruse.bg)

### **Buletinul poate fi gasit in format electronic la adresele:**

[www.afaceri.giurgiu-ruse.ro](http://www.afaceri.giurgiu-ruse.ro) – CAT “Danubius”

[www.cjgiurgiu.ro](http://www.cjgiurgiu.ro) – Consiliul judetean Giurgiu

[www.ruse.bg](http://www.ruse.bg) – Prefectura Ruse

### **Intocmit de:**

Lili Ganceva – director executiv Asociația Euroregiunea Danubius /membru GLAC

Cristina Gaina - inspector de specialitate in cadrul CAT “Danubius” /secretar adjunct GLAC

Date de contact: Clara Marculescu – sef serviciu CAT “Danubius” tel.: 0040/246/213203; fax:

0040/246/213205 E-mail: [c.a.t.danubius@gmail.com](mailto:c.a.t.danubius@gmail.com)

<https://www.facebook.com/CentrulDeAfaceriTransfrontalierDanubius>

Lili Ganceva – director executiv Asociația Euroregiunea Danubius

tel./fax: 00359/82/820 094 E-mail: [euroregiun\\_danubius@abv.bg](mailto:euroregiun_danubius@abv.bg)



